

ZAGOR

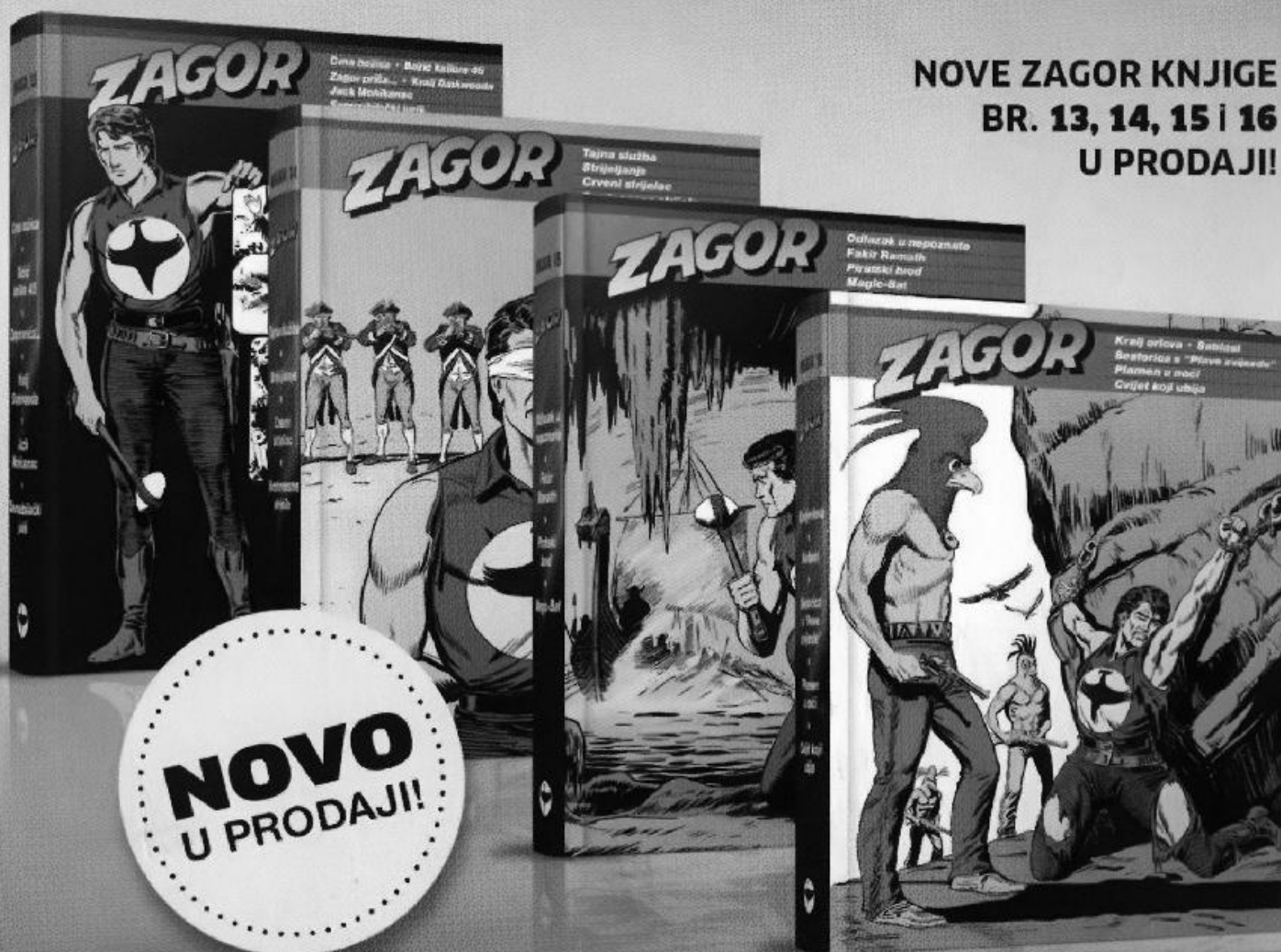
POVRATAK SAMURAJA

20 kn • Bih 4,20 KM • Slovenija 2,70 €

Ludens



**SERGIO
BONELLI
EDITORE**



**NOVE ZAGOR KNJIGE
BR. 13, 14, 15 i 16
U PRODAJI!**

ZAGOR KNJIGE

u tvrdom uvezu po cijeni od 150,00 kn
potražite u strip knjižari



“STRIPPOVI NA KVADRAT”

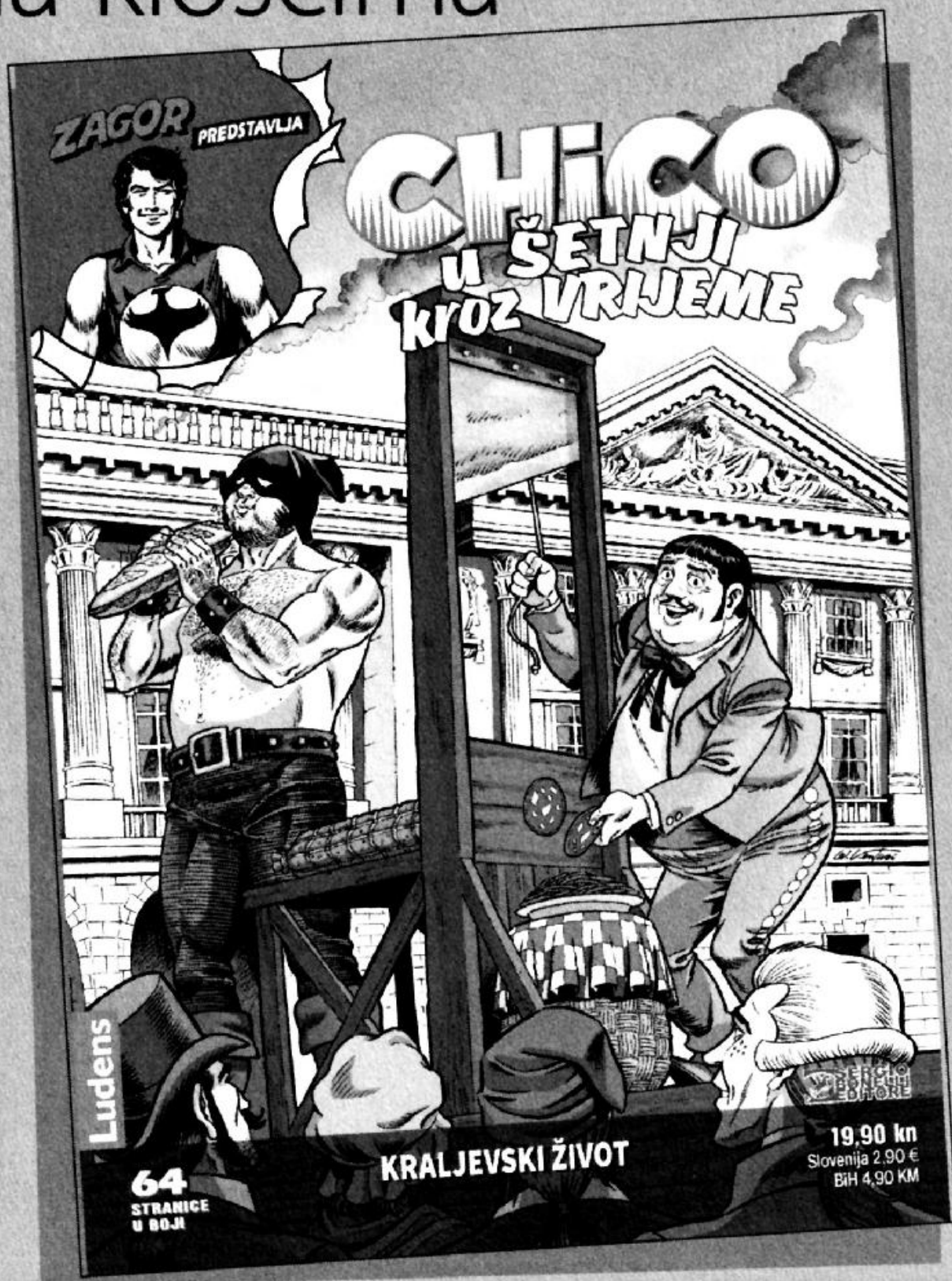
Preradovićeva 34, Zagreb, tel: 01/483 77 77
www.stripovi.hr

SK školska knjiga

www.shop.strip-agent.hr



potražite
na kioscima



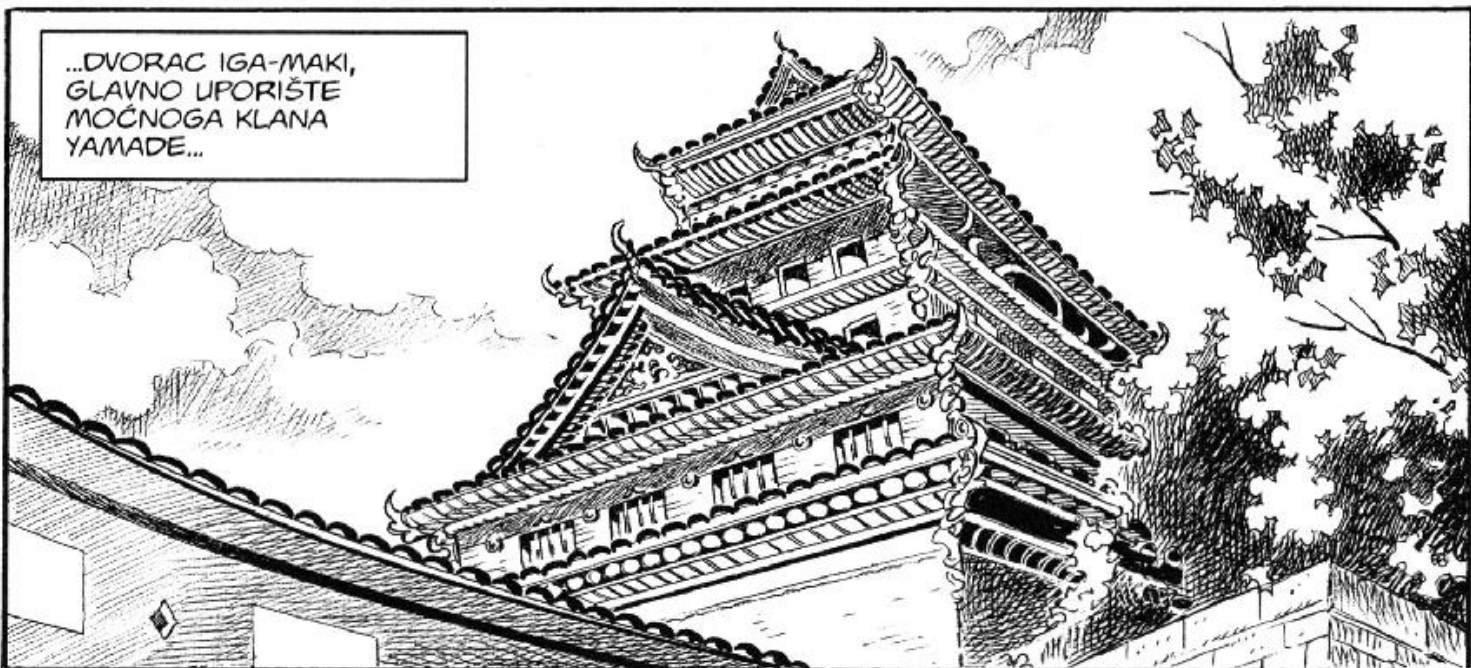
POVRATAK SAMURAJA

TEKST: RAUCH
CRTEZ: PESCE



JAPAN, POKRAJINA
KANSAI...

...DVORAC IGA-MAKI,
GLAVNO UPORIŠTE
MOĆNOGA KLANA
YAMADE...













„KADA SE ISKRCAJU U GRAD ZVAN NORFOLK, SHIMADA I NJEGOVI LJUDI NASTAVIT ĆE KOPNOM PREMA CILJU...“









NA SVOJU ŽALOST,
ZAVRŠILI STE U ULI-
ČICI S PRAZNIH KO-
LIBAMA.



ZATO NEMOJTE VI-
KATI JER NITKO VAS
NE MOŽE ČUTI!

UHM!



SIGURAN SI DA OVI
KOSOOKI IMAJU
PUNE DŽEPOVE?

DAO BIH
GLAVU.



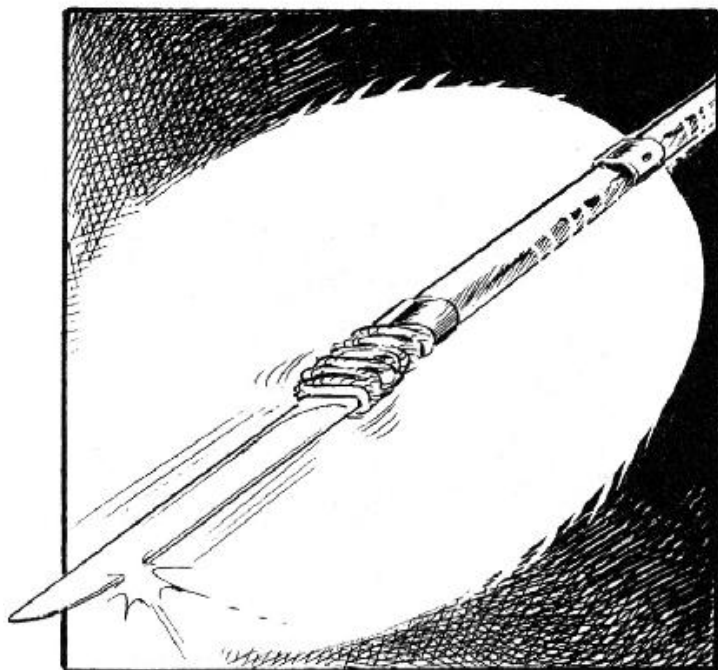
E PA SAD ČEMO VIDJETI.
PRETRAŽITE IH OD GLAVE
DO NOGU, A AKO IŠTA POKU-
ŠAJU, OTPREMITE IH
U PAKAO!

CLICK

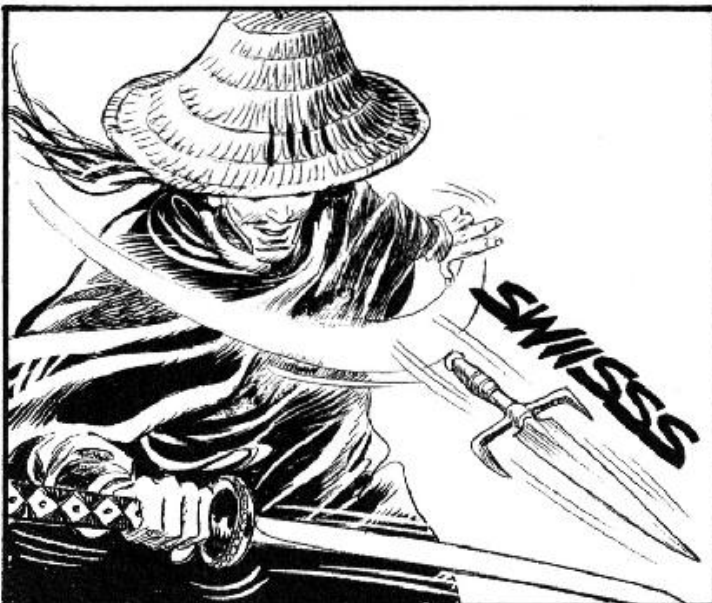


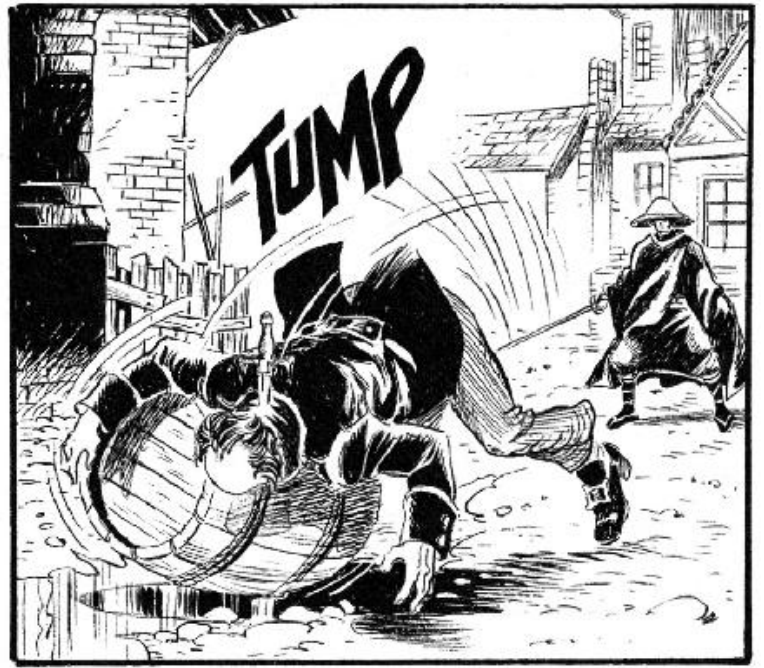
BEZ NAGLIH PO-
KRETA, SKITNICE...
MOGAO BI SE PO-
REZATI!





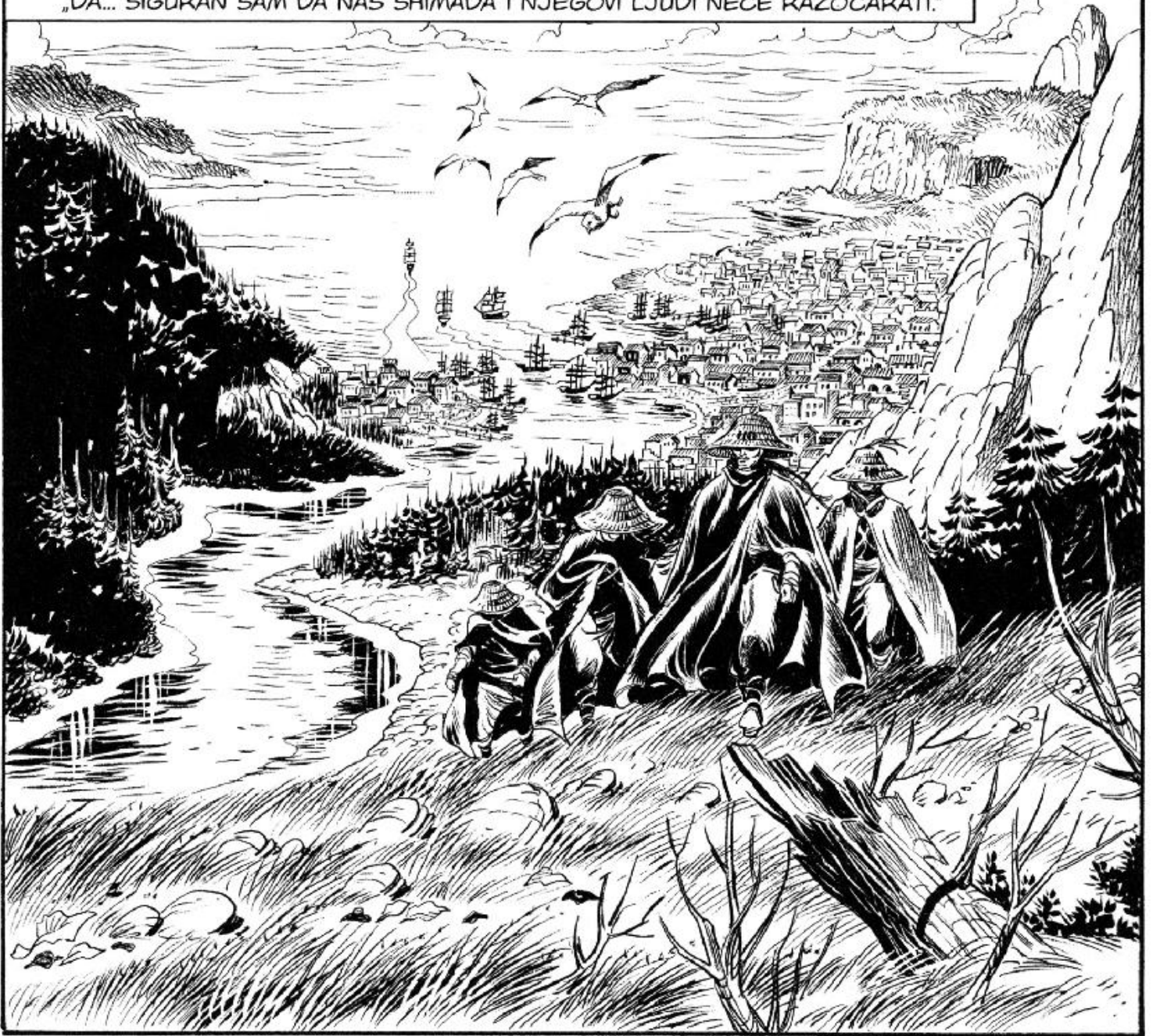








„DA... SIGURAN SAM DA NAS SHIMADA I NJEGOVI LJUDI NEĆE RAZOČARATI.“



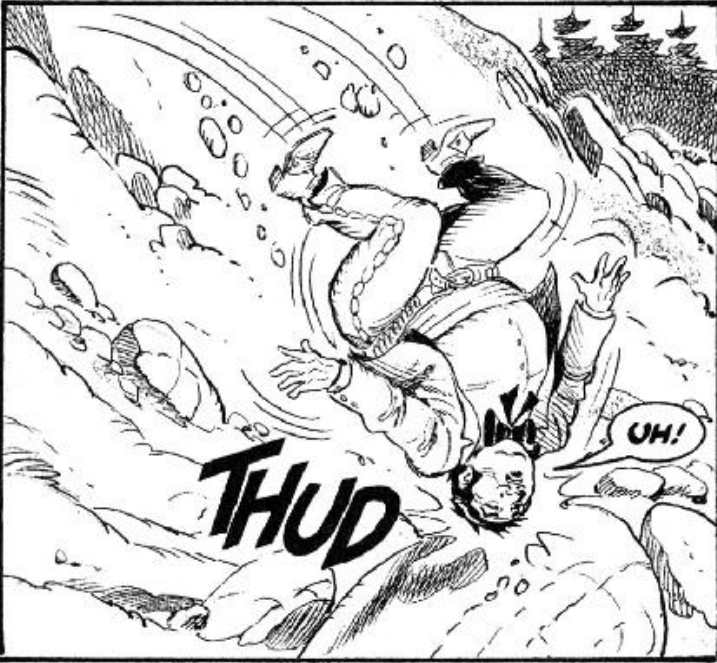
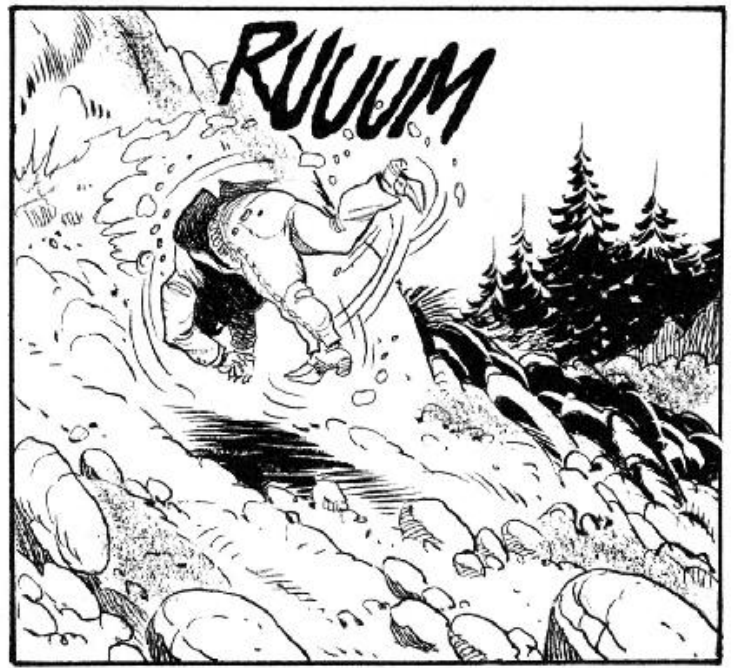
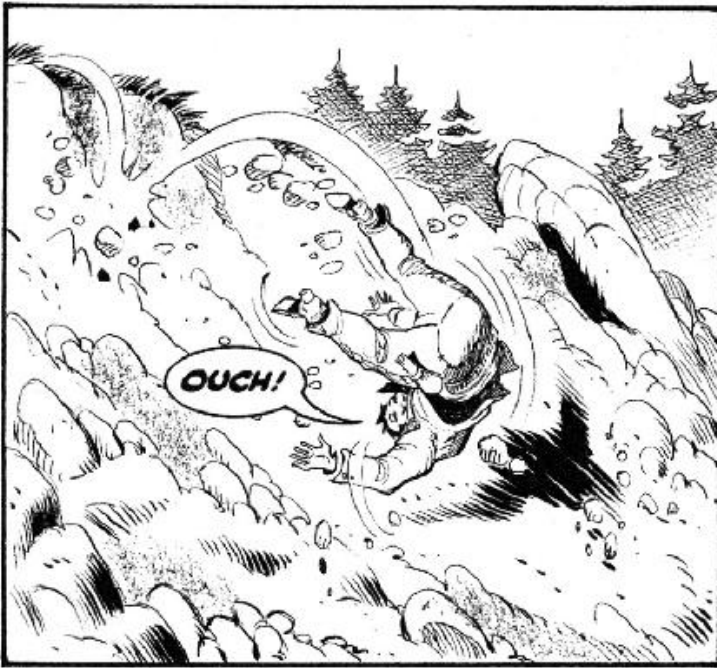
OSTAJE NAM,
DAKLE, SAMO
ČEKATI.



DARKWOOD... NEKO VRIJEME POSLIJE.

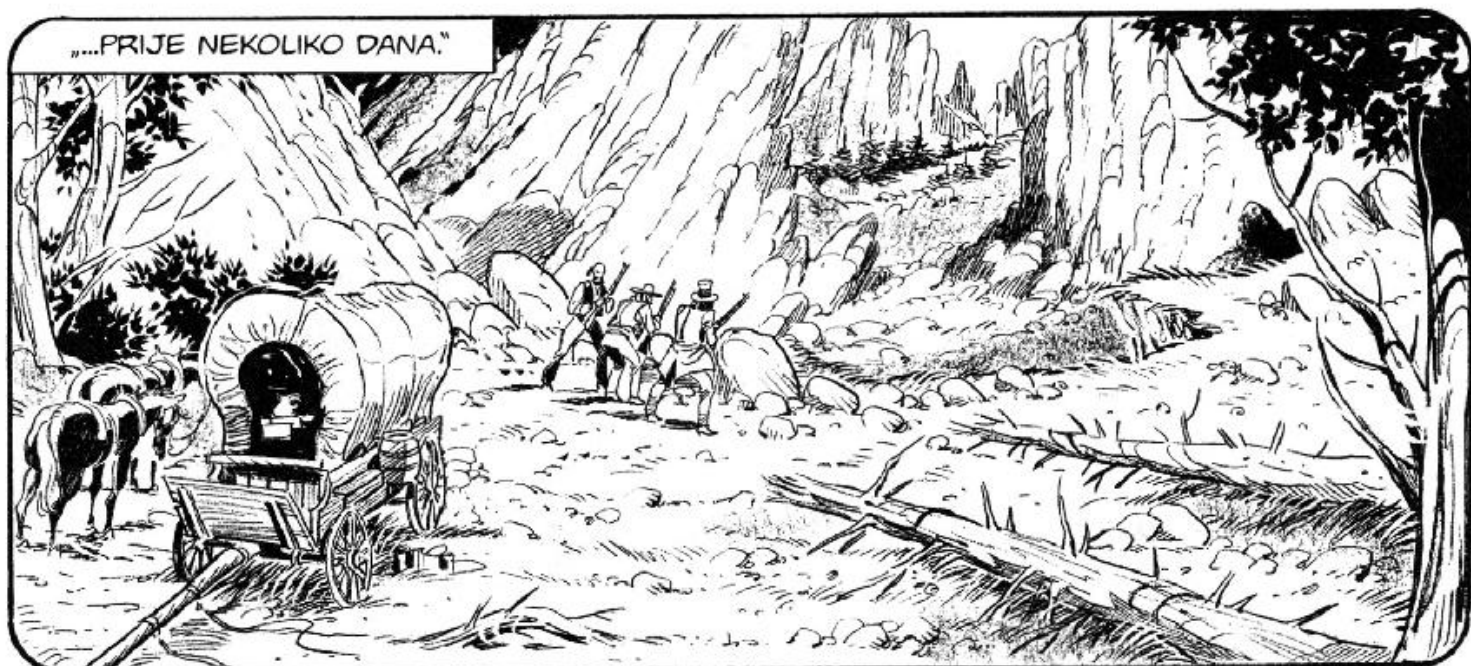














SPIKE,
JOŠ NEMA
NIKOGA.

DOĆI ĆE,
VJERUJ TI
MENI!



SIGURAN SI DA SI VIDIO
BAŠ ZAGORA I NJEGOVA
DEBELOG PRIJA-
TELJA?

MISLIŠ DA NE ZNAM
PREPOZNATI TOG DEMONA U
CRVENOJ KOŠULJI? BIO JE DA-
LEKO, ALI BIO JE TO ON.



I PRATI NAS... JER,
PREGLEDAVAO JE
TEREN NA MJESTU
GDJE SMO NOĆ
PRIJE LOGO-
ROVALI.



PRAVA SREĆA ŠTO SI KASNO IŠAO
NA IZVOR PO VODU... INAČE NE
BISMO PRIMIJETILI GADA SVE DOK
NAM NE SKOČI ZA VRAT.



MOŽDA
NE TRAJI
NAS.

NAKON ŠTO SMO RAZDIJE-
LILI VATRENU VODU POLOVICI
DARKWOODA? NE VJE-
RUJEM.





DA... VJEROVALI STE DA ČU UČI U
KLANAC BEZ IKAKVE PROVJERE?
HAJDE, ODBACITE PUŠKE!



ŠTO HOĆEŠ
OD NAS? NIŠTA
NISMO UČI-
NILI.



PRIŠTEDI DAH! ČUO SAM DOVOLJNO OD
ONOGA ŠTO STE MALOPRIJE RAZGO-
VARALI, A UOSTALOM, IONAKO SAM VEĆ
ZNAO ŠTO RADITE PO
DARKWOODU.



ŽELIŠ NAS POBITI
ZATO ŠTO SMO PRODA-
LI MALO VISKIJA IN-
DIJANCIMA?

VISKIJA, ZMI-
JE JEDNE?



BILO JE PUNO MRTVIH U
SUKOBIMA MEĐU RATNI-
CIMA KOJI SU SE NAPILI
VAŠEG OTROVA!





HA! NEĆU TE SAMO MALO PODUČITI KAO NEKAD, SPIKE! OVAJ PUT ĆU PROPISNO SPAKIRATI TEBE I TVOJE PAJDAŠE I ODVESTI VAS VOJNICIMA. SVI ĆETE ZAVRŠITI U KAZNIONICI.



TO ĆEMO JOŠ VI-DJETI!



IMAO JE SKRIVENI DERRINGER!

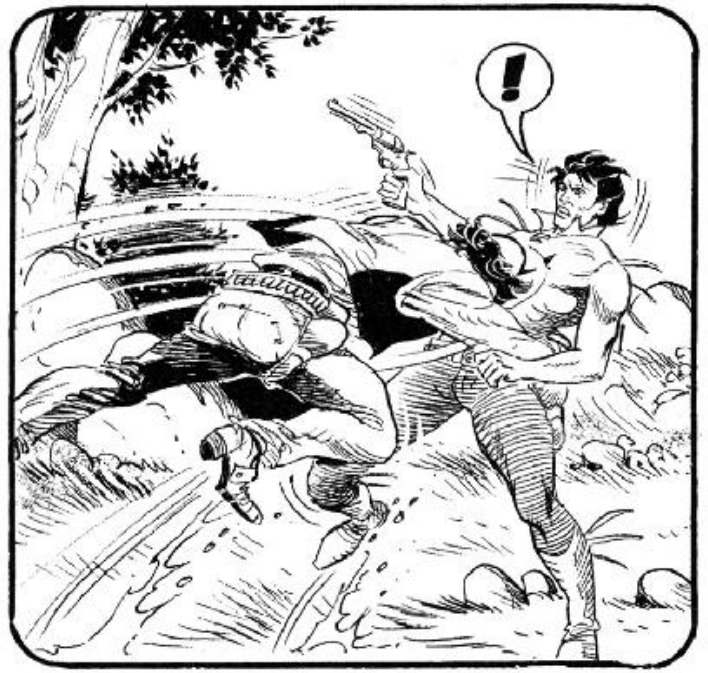


MOGAO SAM TO I OČEKIVATI OD TAKVE ZMIJE.



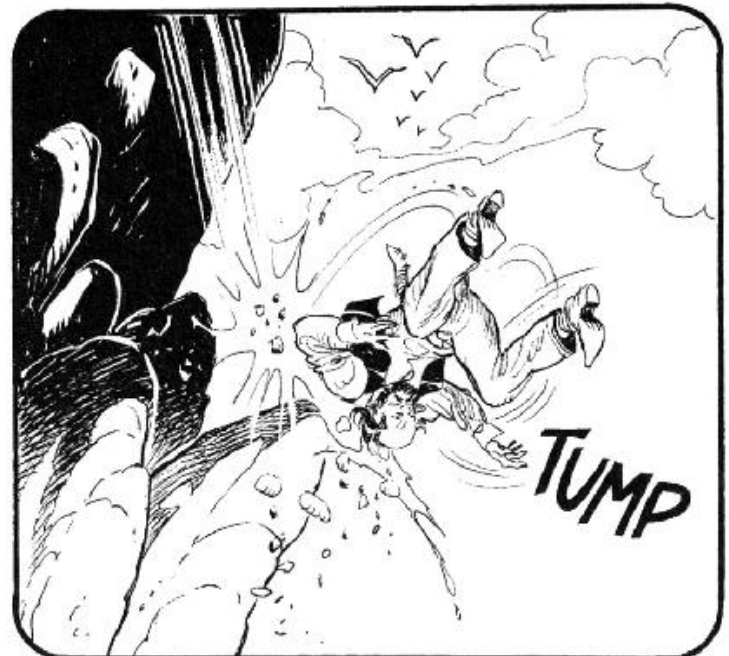
AH!

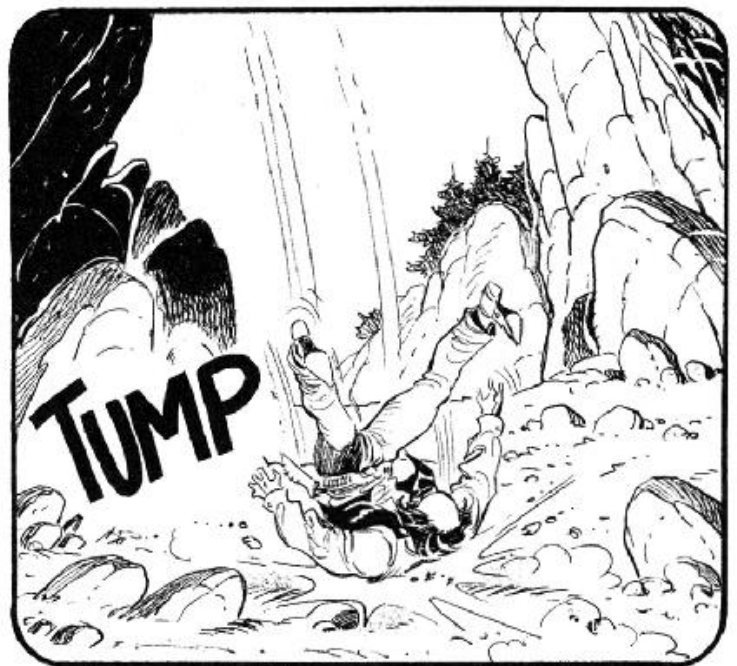
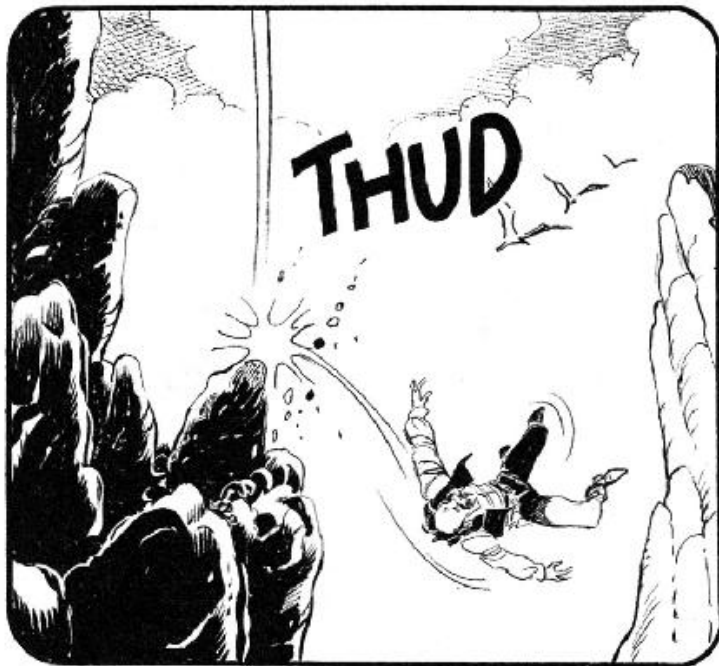














DOISTA, IŠLI SMO
ZA NJIM CIJELA
DVA DANA...



STVAR JE U TOME
ŠTO ON IMA KONJE,
A MI IDEMO PJE-
ŠICE.

RANA GA JE MO-
RALA USPORITI.



IPAK, I JA TEBE
MORAM UPOZORITI
DA OVIM RITMOM
NEĆU JOŠ DUGO IZ-
DRŽATI... POGOTOVO
AKO SNAGU NEMAM
ČIME HRANITI OSIM
S NEKAKVIM KO-
RIJENJEM.



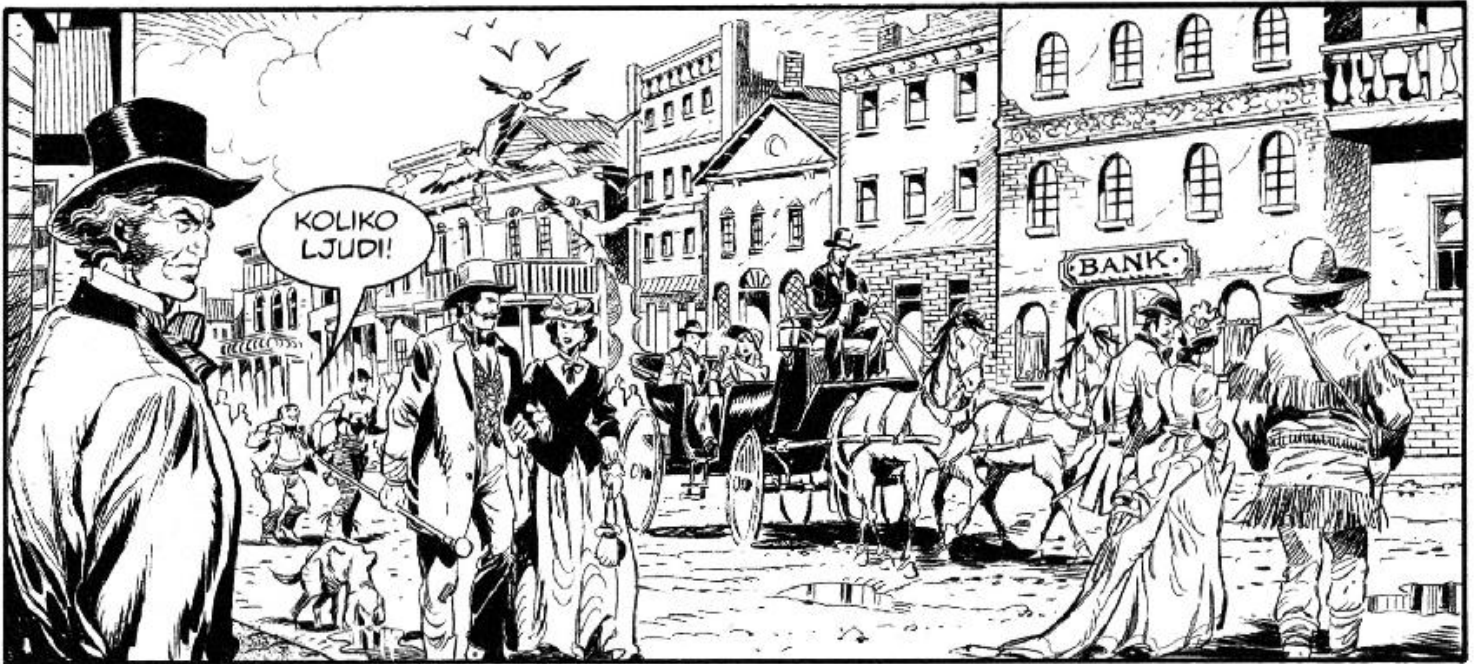
NE BRINI SE... VEĆ SAM TI
REKAO DA ZNAM KAMO ON
IDE. ZA NAJVIŠE SAT VRE-
MENA STIĆI ĆEMO
TAMO I MI.

KAMO?



U KINGSTON. ON-
DJE NAM ZAVRŠA-
VA LOV, SIGURAN
SAM.

POSLIJE...





E PA ČINI SE DA VRLI CLETUS U POSLJEDNJE VRIJEME DRŽI SALUN UPRAVO U KINGSTONU.

VRAŽE! DOISTA?



TAKO MI JE REKAO JEDAN OD NAŠIH TRAPERERA.



I VJERUJEŠ DA SE SPIKE SKLONIO KOD NJEGA?

KLADIO BIH SE U TO. RANJEN JE I TREBA NJEGU. OSIM TOGA, UVJEREN JE DA NAM JE POBJEGAO I OSJEĆA SE SIGURNIM. DAKLE, MOGAO BI JOŠ BITI OVDJE.



A KAKO ĆEŠ OTKRITI JE LI DOISTA TAKO?



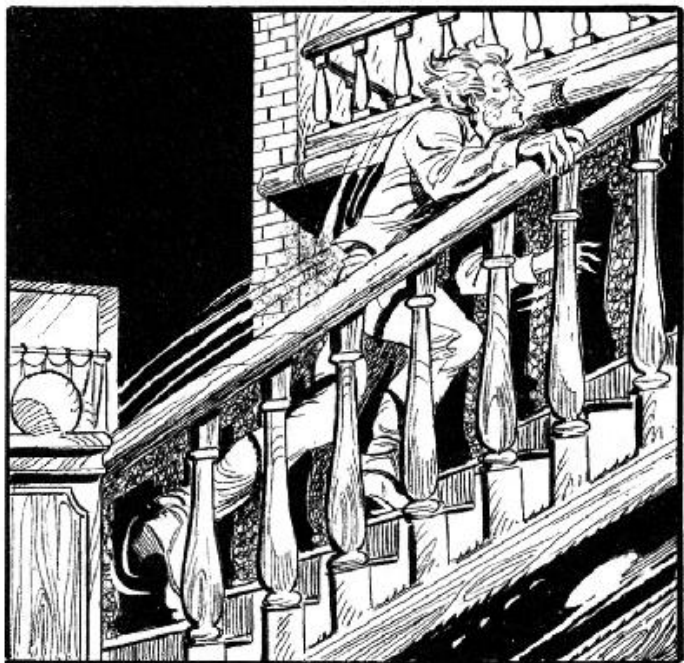
NA JEDNOSTAVAN NAČIN... FITAT ĆU CLETUSA.





POBRINUT ĆU SE
DA VAS NE VIDI.
KRENI!

DOBRO.



TI TAMO!
UZMI KONJA IZ
ŠTALE I ODVEDI
GA STRAGA!

DOBRO,
MISTER HALLO-
RAN.



VAMA TROJICI
DOBRO BI DOŠAO
KOJI DOLAR?

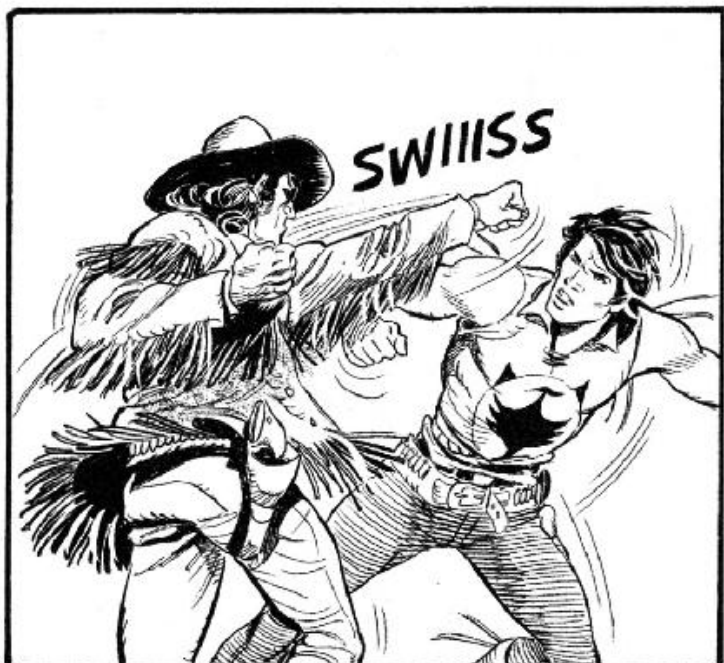
JOŠ PITAŠ!



ONDA
ZASUČITE
RUKAVE!

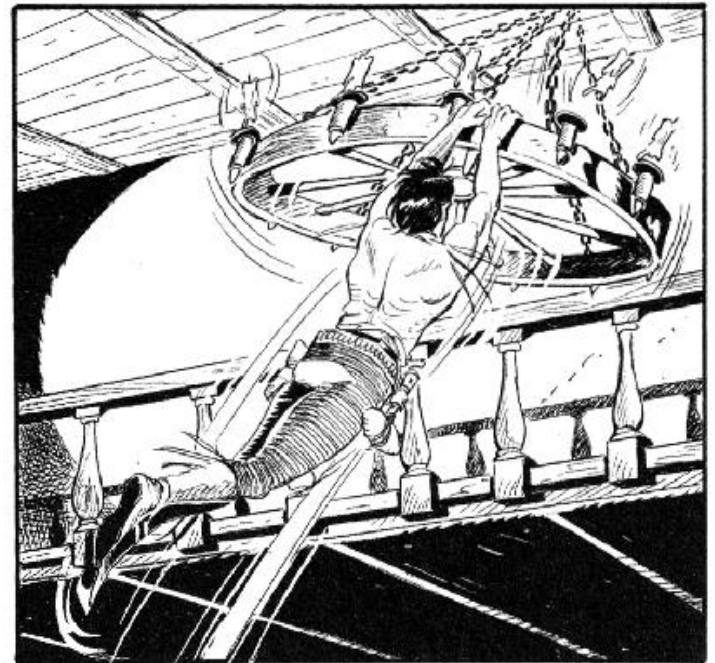


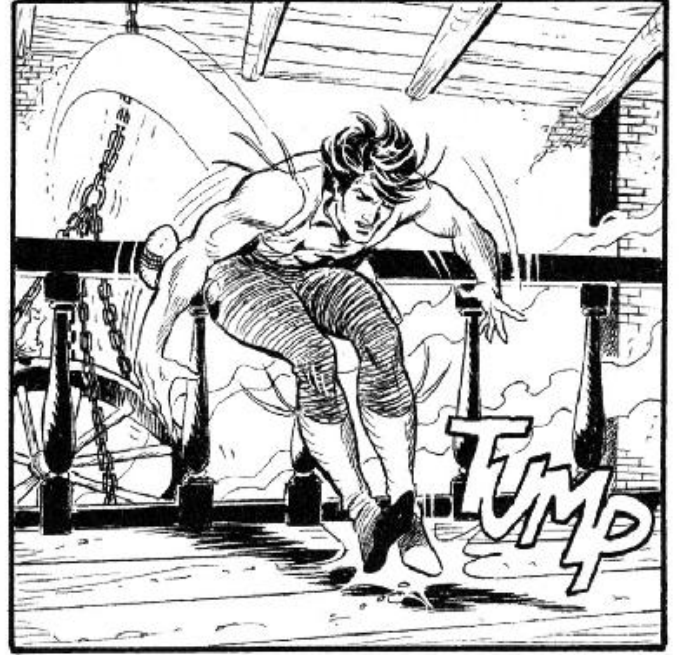
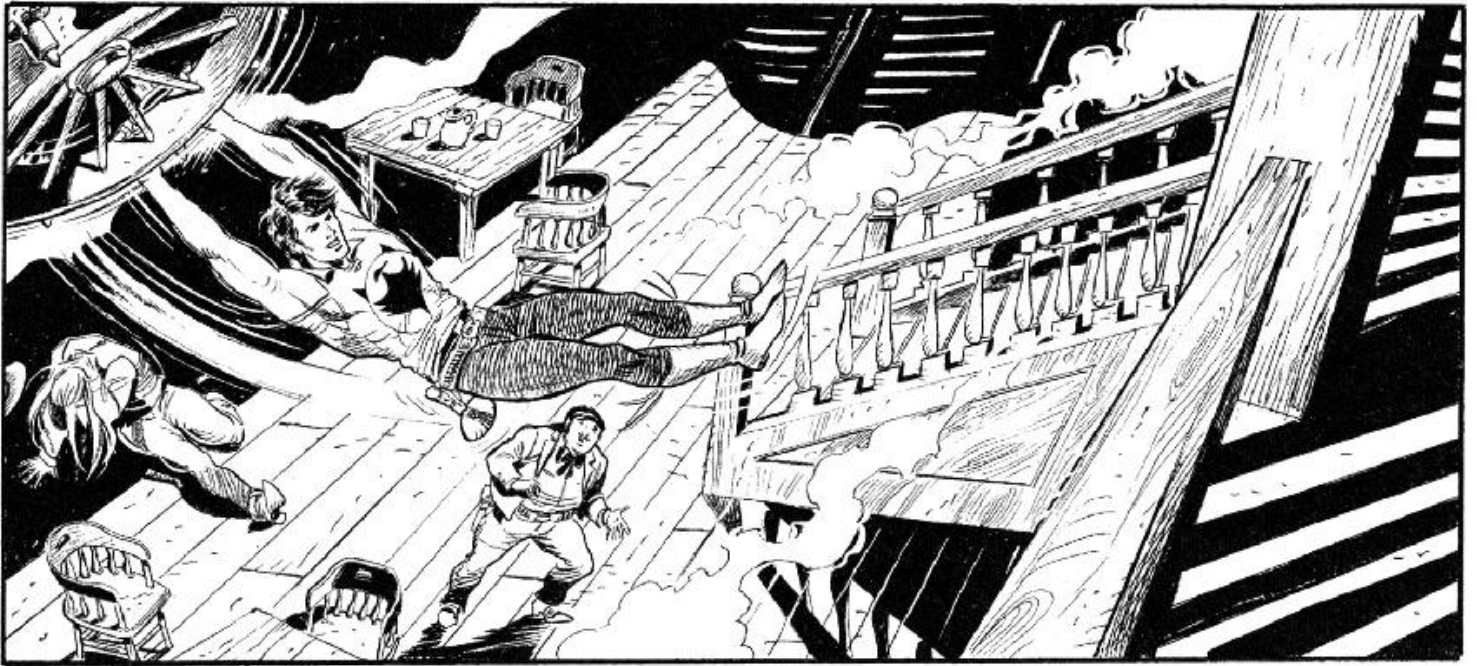


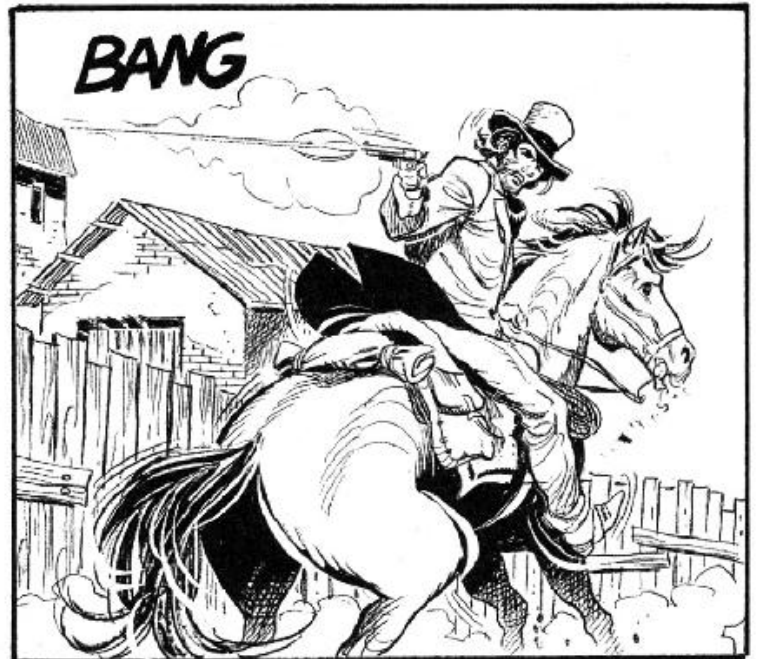
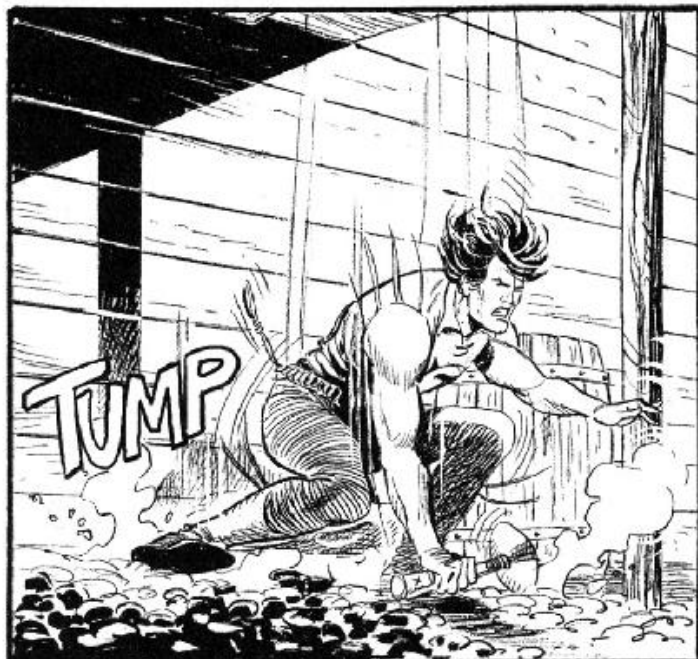




















(*) VIDI ZAGOR U ORIGINALU 484-487.



VIDIM DA ME NISI ZABORAVIO.

KAKO DA ZABORAVIM NEKOGA TKO SE ZAKLEO DA ĆE ME UBITI?



NE BOJ SE, I DALJE VRIJEDI ONO ŠTO SAM TADA REKAO... VRIJEME DA TO OSTVARIM JOŠ NIJE DOŠLO.



HMM... DOLAZE LJUDI.



ČOVJEK POD TVOJIM NOGAMA JE KRIMINALAC KOJEGA SAM LOVIO. BEZ TVOJE POMOĆI, VJEROJATNO BI MI OPET POBJEGAO.

NE ZAHVALJUJ MI! REAGIRAO SAM NAGONSKI KAD SAM SE NAŠAO ISPRED NJEGA.



ALI... ŠTO TI RADIŠ OVDJE?



ZNATIŽELJA. VIDIO SAM TE S PROZORA HOTELA U KOJEMU BORAVIM I NISAM ODOLIO DA TI SE NE JAVIM.





DOC, SREDI GA DOBRO!
HOĆU DA NA SUDENJU
BUDE U FORMI.



HA! AKO JOŠ JEDNOM STA-
NEŠ NA MOJ PUT, SPIKE, BIT
ĆE TI TO ZADNJI!



HOĆEMO LI
PRIJAVITI I
CLETUSA?

NEMA POTREBE, NIJE
SVETAC, TO JE SIGURNO, ALI
S NAJNOVIJIM SPIKEOVIM PO-
SLOVIMA NEMA NIŠTA.



OSIM TOGA, NE MOGU GA KRIVITI
ŠTO JE PRUŽIO ZAKLON RODAKU I
MISLIM DA JE LEKCIJA KOJU SAM
MU DAO DOVOLJNA.













NARAVNO, TO JE BILA VELIKA VIJEST I JA SAM JE ČUO. ZNATIŽELJAN, OTIŠAO SAM UPOZNATI ISTOČNJAKA KOJI JE JEDNIM MAČEM SREDIO TROJICU ZLOČINACA NAORUŽANIH PUŠKAMA I PIŠTOLJIMA. ODMAH ME OSVOJIO.

"REKAO MI JE DA IDE NA ISTOK U POTRAGU ZA POSLOM, ZAJEDNO S MLADOM SUPRUGOM KINESKINJOM, KOJA JE ČEKALA DIJETE. PONUDIO SAM MU DA OSTANE KAO MOJ OSOBNI ČUVAR."



OTADA ON, NJEGOVA ŽENA JENG I NJIHOV SINČIĆ ŽIVE NA MOM IMANJU U WHEELINGU I ZA TO JOŠ UVIJEK ZAHVALJUJEM BOGU.



TAKEDA MI JE VEĆ JEDNOM SPASIO ŽIVOT OD RAZBOJNIKA I S VREMENOM SAM GA NAUČIO CIJENITI I VJEROVATI MU KAO BRATU.



DA... JAKO JE SPOSOBAN.



"IAKO SE ZAKLEO DA ĆE VAS UBITI, ODLUČIO JE ODLOŽITI OSVETU I POBRINUTI SE ZA NJU I DIJETE... ODUSTAO JE OD VAS."



SVE JE TOČNO OSIM JEDNE STVARI...
JA NISAM UBIO MINAMOTA.



PRINC JE POČINIO SAMOUBOJSTVO
NAKON ŠTO SAM GA PORAZIO U POŠTE-
NOM DVOBOJU, A SUKOBILI SMO SE ZATO
ŠTO JE ON SA SVOJIM SAMURAJIMA ŽA-
RIO I PALIO PO DARKWOODU ZA RAČUN
BESKRUPULOZNIH POSLOVNIH
LJUDI.



A TO
NIŠTA NE
MIJENJA.

MINAMOTO JE BIO TAKEDIN GOS-
PODAR I VI STE BILI ODGOVORNI
ZA NJEGOVU SMRT. UBITI VAS,
DUŽNOST JE SAMURAJA.



UBITI JE VEĆ POGREŠNO
SAMO PO SEBI. A UČINITI TO
IZ NESHVATLJIVOG KODEKSA
ČASTI, POTPUNO JE BE-
SMISLENO.



MOŽDA, ALI BUDITE SIGURNI DA ĆE TAKEDA, IAKO VAS CIJENI, JEDNOG DANA IPAK OSTVARI TI SVOJU ZAKLETVU.



ŽAO MI JE ZBOG TOGA. VIDIM DA JE TAKEDA DOBAR I ISPRAVAN ČOVJEK. NE ŽELIM SE BORITI PROTIV NJEGA.



PA MOGU VAM REĆI DA ZASAD NEMA NIKAKVIH NEGATIVNIH NAMJERA PREMA VAMA.



IDUĆIH DANA, OSIM TOGA, BIT ĆE TOLIKO ZAUZET SA SVOJIM ZEMLJACIMA DA NEĆE IMATI VREMENA MISLITI NA VAS.

ZEMLJACIMA?



DA. NEĆETE VJEROVATI, ALI DELEGACIJU ŠTO JU JE SPOMINJAO ŠERIF ČINE JAPANSKI DOSTOJANSTVENICI.



CARAMBA I CARAMBITA!

ŠALITE SE?





DOBAR DAN, MISTER MEYLIN.

DOBAR DAN VAMA, KAPETANE JOHNSON. KASNITE. VEĆ SAM SE POČEO PLAŠITI DA NEĆETE DOĆI.



IMAO SAM PROBLEMA.

DOBRO DA STE IH RIJEŠILI. JAPANSKA DELEGACIJA DOLAZI SUTRA I BILO BI NEZGODNO DA NEMAJU ČIME NASTAVITI PUTOVANJE.



POZDRAV, TAKEDA!

UHM!



ZAGOR I CHICO BIT ĆE MOJI GOSTI NA RUČKU.

DOBRO. JA ĆU SREDITI SVE OV-DJE.



VIDIM DA SI VEĆ POČEO UKRCAVATI ROBU U BROD.

NEMA SMISLA GUBITI VRIJEME.



ŠTO JE TO?

SVE POTREBNO DA
NAŠIM JAPANSKIM GOSTI-
MA PUTOVANJE BUDE ŠTO
UDOBNJE.



BUDUĆI DA SE RADI O PLEMIĆIMA I
UGLEDNICIMA, NADAM SE, KAPETANE,
DA NEMATE NIŠTA PROTIV DA NEKE KA-
BINE MALO PREUREDIMO.



ZA CIJENU KOJU
STE PLATILI, MO-
ŽETE OD BRODA
UČINITI I BOŽIČNO
DRVCE.



BIT ĆE DOVOLJNO DA
DOSLOVNO SLIJEDITE TA-
KEDINE UPUTE O TOME
KAKO SMJESTITI SVE ŠTO
MOJI LJUDI UNESU U
BROD.



VIDIMO
SE POSLIJE,
STARI MOJ!

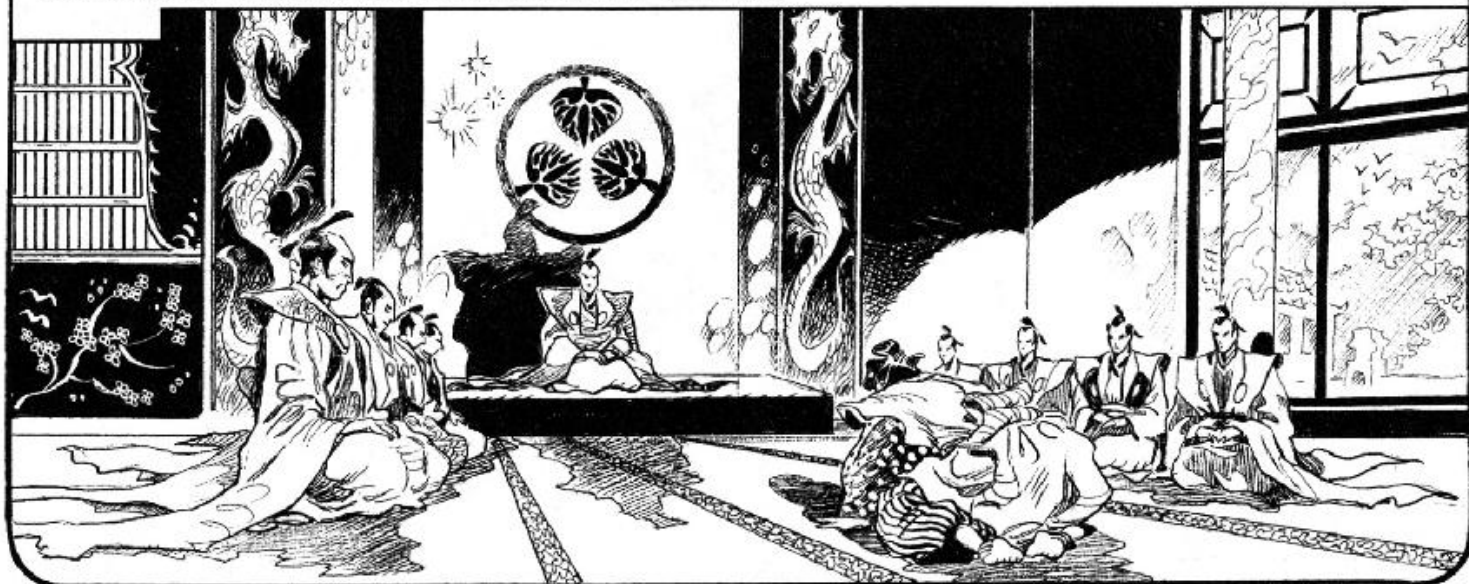
VIDIMO
SE, MISTER
MEYLIN.







"ONI OPET ODGOVARAJU ŠOGUNU, VRHOVNOM POGLAVARU, KOJI BORAVI, S VIJEĆEM VISOKIH SAMURAJA, U EDU, NAJVEĆEM GRADU U JAPANU."



IMAJU I CARA KOJI STOLUJE U PRIJESTOLNICI KYOTU, ALI ON JE SAMO SIMBOLIČNA FIGURA KOJA NEMA NIKAKVU POLITIČKU MOĆ.



ŠOGUN JE TAJ KOJI VLADA ZEMLJOM, DONOSI ZAKONE I PROPISE, NAPLAĆUJE POREZE IZ SVIH HANOVA I POZIVA DAIMYJE I NJIHOVE TRUPE U SLUČAJU POTREBE.



I KAŽETE DA SVE DO DANAS JAPAN NIJE IMAO NIKAKVIH DIPLOMATSKIH ODNOSA S NAŠOM ZEMLJOM?



I NE SAMO S NAŠOM, KAD SMO KOD TOGA. ŠOGUNOVO JE VIJEĆE OKO DVJESTO GODINA ODBIJALO SVAKU VEZU S BILO KOJOM ZEMLJOM NA ZAPADU.

















TE VEČERI...



SJAJNO.

KRASAN
KREKET... MEKAN
KAO PJENICA.



BIO JE LJUBAZAN MEYLIN
ŠTO NAM JE PONUDIO SOBU
U ISTOM HOTELU U KOJEMU
SU ON I TAKEDA. NE MOŽE
SE USPOREDITI S ONIM RU-
PAMA NA KOJE SMO
NAVIKLI.



TOČNO...
ALI MOŽDA
NISMO TRE-
BALI PRIHVA-
TITI.

ZAŠTO? JEDNOM KAD NAM TVOJA SLAVA
NAPOKON OMOGUĆI I NEŠTO DOBRO, TI NE
BI PRIHVATIO? A JA MISLIM DA BI TO
BILO NEPRISTOJNO.



OVDJE SMO,
PREMA TOME, NE
TREBA VIŠE SPO-
MINJATI.



„KAKO BIH GA MOGAO ZABORAVITI? DOBRO SMO SE NAMUČILI DA ZAUSTAVIMO NJEGA I NJEGOVE SAMURAJE PRIJE NEGO SRAVNE CIJELI DARKWOOD.“





„NA KRAJU STE GA TI I ŠAČICA RATNIKA SVLADALI, A ON JE SEBI ODUZEO ŽIVOT SAMO ZBOG SRAMOTE.“



MINAMOTO JE BIO KRVAVI BORAC... VOLIO JE RAT. DOŠAO JE U AMERIKU SAMO ZATO DA BI ODMJERIO SVOJE SNAGE. UBIJAO JE IZ UŽITKA.



TAKEDA JE DRUKČIJI?

DA... UVJEREN SAM U TO.



MOŽDA ĆE S VREMENOM ODUSTATI OD TE APSURDNE OSVETE.



NAŽALOST, NE VJERUJEM. TAKEDA JE IPAK SAMURAJ... I, KAKO JE REKAO MEYLIN, KODEKS ČASTI NE DOPUŠTA MU DA ZABORAVI.

„NITKO NE MOŽE ŽIVJETI POD ISTIM NEBOM
S UBOJICOM SVOG GOSPODARA.“



TO JE REKAO
KONFUCIJE.



A IPAK, IAKO MI JE
ZAGOR NA DOHVAT RUKA,
JA OKLIJEVAM. ZNAM,
ZAKLETVA NA OSVETU NE
DOPUŠTA ČEKANJE, ALI
IMA PITANJA KOJA SAM
SEBI STALNO PO-
STAVLJAM.



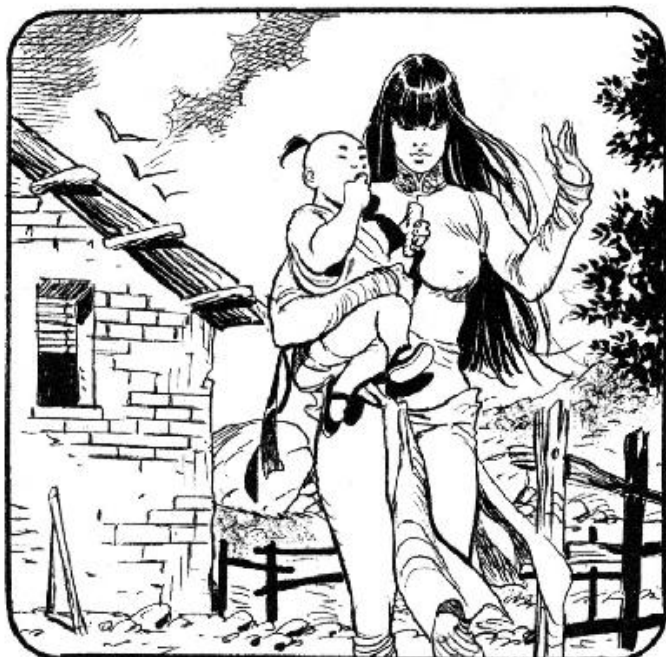
„SAMURAJ MORA OSTVARITI CILJ, BEZ
SKRUPULA I BEZ OSOBNIH UVJERE-
NJA"... TAKO KAŽE HAGAKURE. ALI, KAKO
MOGU ZABORAVITI DA JE ZAGOR
SPASIO MENE I JENG?“



KOLIKO SMO PUTA
RAZGOVARALI O
TOME, ŽENO MOJA...
I PRIJE NEGO SAM
OTIŠAO NA OVO
PUTOVANJE.







POSLIJE, U DRUGOME
DIJELU GRADA...





SVECA MU!



NEKA ME... ČETIRI JAHAČA S MARAMAMA PREKO LICA!



A NA KRAJU ULICE JE ŠERIFOV URED... DOŠLI SU OTAMO!



VRAŽE! BOLJE DA ODEM PROVJERITI...



CARAMBA I CARAMBITA! ŠTO JE TO?

BANG BANG

PUCNJEVI!



NEKI PIJANI KAUBOJ SE ZABAVLJA.

SUMNJAM. PUCNJAVA DOLAZI IZ SMJERA ŠERIFOVA UREDA.



OH, NE! MISLIŠ LI...

DA SE KLADIMO?



ZAGORE! I VI STE ČULI PUCNJAVU?

JESMO...











MALO POSLIJE...



STOJ!
OVDJE JE
DOBRO. SJA-
ŠIMO!

Frauch e Pesce



PAKLA MU, MARVINE, BILO
JE I VRIJEME DA PREDAH-
NEMO. JOŠ MALO I MOJ BI
SE KONJ SRUŠIO.



ŽAO MI JE,
ALI MORALI SMO
POČI OVIM PUTEM.
NAJVAŽNIJE JE
ZAMESTI TRA-
GOVE.

KOLIKO SMO
SAMO KAMENJA
I POTOKA PRE-
JAHALI... NEKA MI
SE JAVI TKO NAS
MOŽE NAĆI!



DOISTA... MOŽEMO
BEZ STRAHA NASTAVI-
TI PREMA SKROVIŠTU
GDJE NAS ČEKAJU
SHAFT I OSTALI.

SVA SREĆA! JEDVA
ČEKAM MALO ODS-
PAVATI.



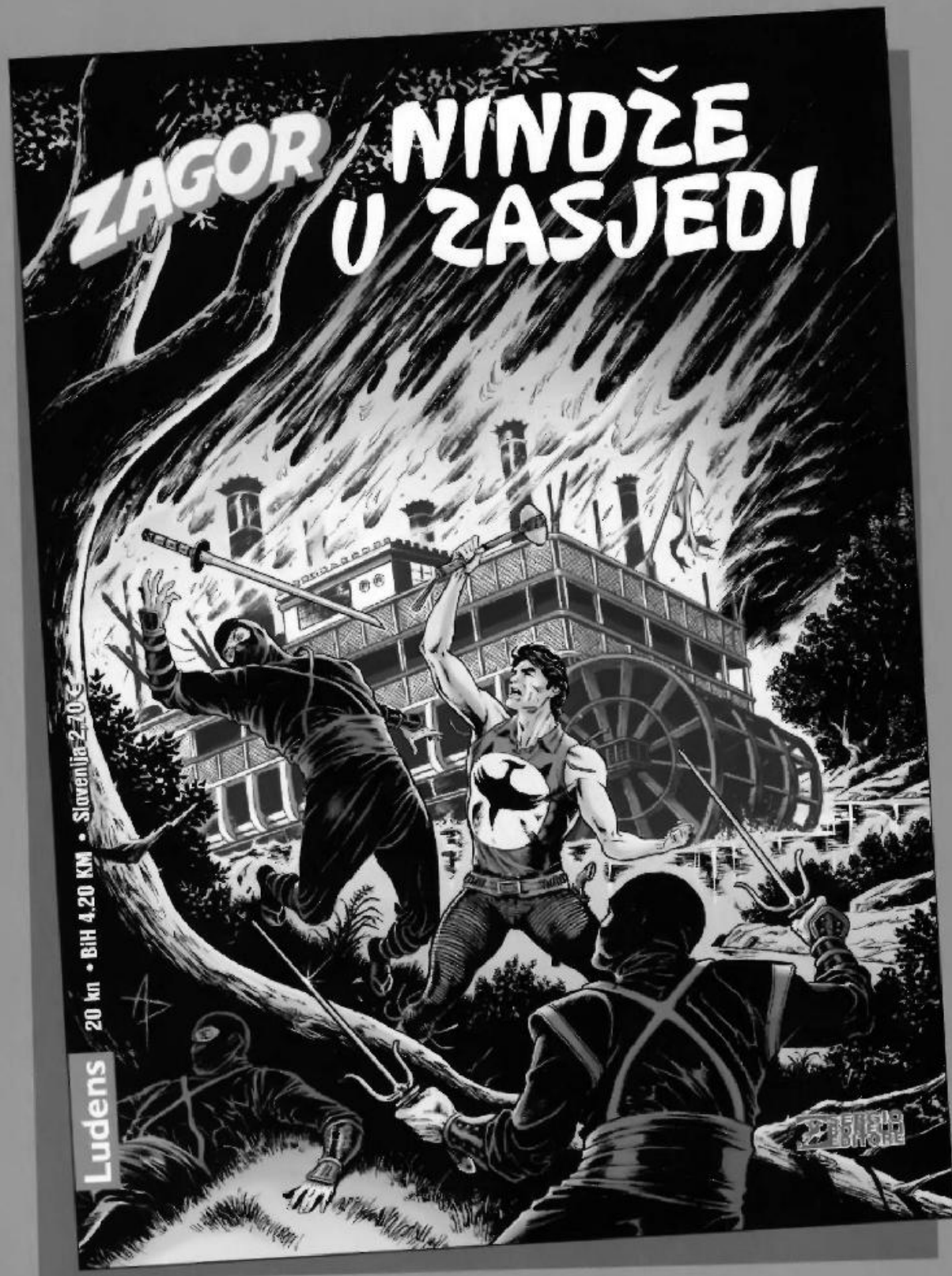
NE BRINI SE, SPIKE. NEĆEŠ
DUGO ČEKATI NA
DUG SAN.





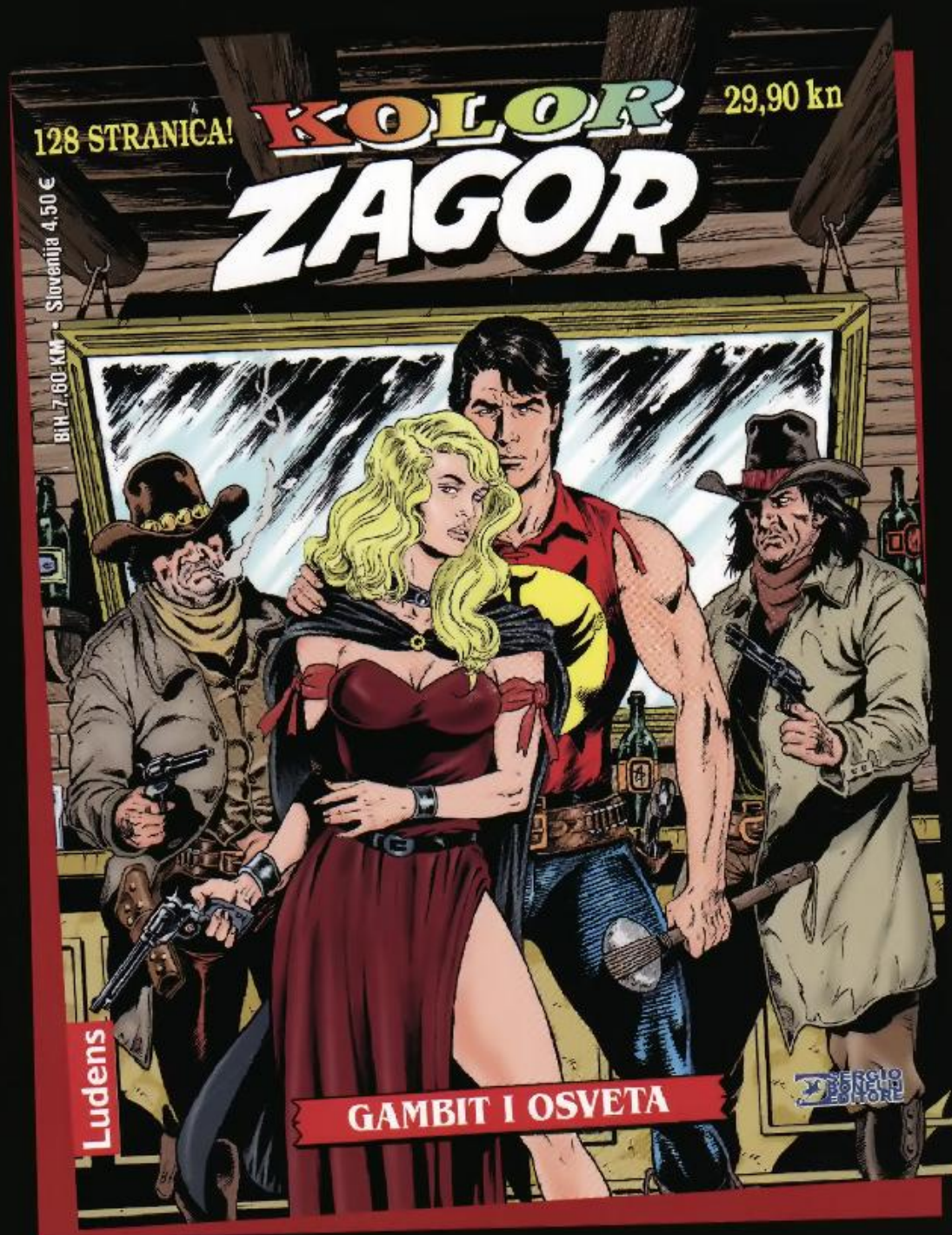
U IDUĆEM BROJU:

NINDŽE U ZASJEDI



sljedeći broj
za mjesec dana

potražite
na kioscima



ISSN 1330-9013



9771330 901008



00620